

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
5 June 2018
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории

Совет Безопасности
Семьдесят третий год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя
от Государства Палестина при Организации
Объединенных Наций от 25 мая 2018 года на имя
Генерального секретаря, Председателя Генеральной
Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности**

Эскалация напряженности продолжается и ситуация на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, продолжает ухудшаться, поскольку Израиль, оккупирующая держава, не прекращает совершать акты военной агрессии в отношении палестинского народа и нарушения прав человека палестинцев. Израиль не только не прекращает, но и стремительно наращивает строительство поселений, блокаду территорий и целенаправленные нападения на гражданское население сектора Газа, снос домов, выселение людей, военные операции, подстрекательские заявления и провокации.

В частности, продолжает увеличиваться число погибших в результате преднамеренных и смертоносных нападений Израиля на мирных демонстрантов в секторе Газа, поскольку некоторые из пострадавших скончались от ран со времени нашего последнего письма на Ваше имя. Кроме того, тысячи раненых гражданских лиц по-прежнему нуждаются в неотложной медицинской помощи, что создает дополнительное бремя для и без того крайне перегруженной и работающей на пределе возможностей системы здравоохранения Газы и еще более усугубляет муки и страдания бесчисленного множества ни в чем не повинных гражданских лиц и их близких, вызванные указанными нападениями со стороны израильских оккупационных сил, являющимися грубым нарушением норм международного права.

В то же время Израиль, оккупирующая держава, продолжает осуществлять захват и колонизацию палестинских земель на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, также грубо попирая нормы международного права и намеренно игнорируя и нарушая резолюции Совета Безопасности. Как вновь заявил



Специальный координатор Организации Объединенных Наций в ходе его брифинга 23 мая в Совете Безопасности, деятельность по строительству и расширению поселений, особенно в оккупированном Восточном Иерусалиме и его окрестностях, продолжается прежними темпами, что еще более подрывает целостность наших земель и те немногие оставшиеся надежды на реализацию решения, предусматривающего сосуществование двух государств.

Все эти противоправные и пагубные действия усугубляют и без того критическую и нестабильную ситуацию на местах, еще более обостряют чувство отчаяния среди палестинского гражданского населения и не оставляют никаких сомнений относительно неприятия Израилем основополагающих норм международного права и основ справедливого мира, которому по-прежнему привержено Государство Палестина вместе с остальными членами международного сообщества.

В этой связи я должен обратить Ваше внимание на сделанное два дня назад провокационное заявление израильского министра Авигдора Либермана относительно намерения незамедлительно приступить к осуществлению планов строительства 2500 единиц жилья в как минимум 30 незаконных поселениях на всей территории оккупированного Западного берега. Кроме того, объявлены планы строительства еще 1400 единиц жилья, в результате чего их общее количество составит 3900 единиц, что повлечет за собой переселение на нашу землю тысяч и тысяч новых незаконных израильских поселенцев.

Такие действия представляют собой еще одно вопиющее нарушение оккупирующей державой норм международного права, включая резолюцию [2334 \(2016\)](#) Совета Безопасности, и являются примером того, как Израиль открыто пренебрегает последовательными глобальными призывами полностью прекратить его незаконную и пагубную кампанию по строительству поселений на оккупированной территории Государства Палестина, включая Восточный Иерусалим. Эти нарушения необходимо решительно и недвусмысленно осудить, а от Израиля необходимо потребовать немедленного и полного прекращения указанных незаконных действий.

Неоднократные заявления израильских должностных лиц по этим вопросам и осуществление таких планов еще раз показывают истинную природу колониальной, экспансионистской и противоправной политики Израиля. Израиль беззастенчиво продолжает проводить свою экстремистскую политику расширения поселений и пытается распространить территорию «Великого Израиля» на все исторические земли Палестины, прилагая постоянные усилия к тому, чтобы де-факто аннексировать обширные территории на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим. К сожалению, недавние провокационные и противоправные шаги Соединенных Штатов, Гватемалы и Парагвая лишь в очередной раз подстегнули Израиль к продолжению его незаконной поселенческой деятельности, которая осуществляется без учета норм международного права, без учета международного консенсуса и без учета последствий.

Сегодня мы также вынуждены обратить Ваше внимание на опасные попытки дегуманизации палестинского народа, которые все чаще предпринимаются в заявлениях Израиля, а также в некоторых выступлениях в Совете Безопасности.

Невзирая на то, что с 30 марта израильскими оккупантами были застрелены 117 безоружных палестинских демонстрантов и более 13 000 человек были ранены, причем многие из них получили серьезные ранения и на всю жизнь останутся инвалидами, оккупирующая держава продолжает, ничуть не смущаясь нелогичностью своей позиции, беззастенчиво утверждать, что она является

жертвой и что именно ей угрожает незащищенное гражданское население оккупированных ею территорий. Мы решительно отвергаем такие заявления, а также эти абсурдные и оскорбительные утверждения, которые полностью опровергаются большим числом жертв среди палестинцев и даже видами ранений, которые тысячи ни в чем не повинных палестинских мирных жителей, включая детей, получили от рук израильских оккупантов.

Несколько международных организаций, в том числе правозащитных групп сообщили, что виды ранений, полученных людьми, убитыми или ранеными израильскими снайперами, свидетельствуют о том, что против демонстрантов применялись смертоносные боеприпасы. В рекламе, размещаемой в охотничьих интернет-магазинах, говорится, что конструкция пуля калибра 7,62 мм предусматривает «расплющивание и фрагментирование» и позволяет «наносить максимальные повреждения внутренним органам животных». Такие боеприпасы применяются израильскими снайперами против безоружных палестинских мужчин, женщин и детей, выступающих за свои права.

Как сообщает организация «Медицинская помощь палестинцам», «большинство полученных ранений составляют ранения ног, и во многих случаях существует весьма реальная опасность ампутации. ... Такие ранения могут сделать их калеками на всю жизнь». Генеральный комиссар Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) также подтвердил, что «демонстранты, как правило, получали ранения либо нижних конечностей (раздробление бедра, колена или лодыжки), либо живота, спины или головы», что система медицинской помощи в Газе «находится на грани» и что Газы стоит перед «крупной гуманитарной и медицинской катастрофой».

Несмотря на огромное количество доказательств, представленных правозащитными организациями, а также средним медицинским персоналом и журналистами, работающими на местах, и несмотря на свидетельства очевидцев и видеозаписи, на которых видно, как израильские снайперы, танки и беспилотные летательные аппараты действуют против мирных палестинских демонстрантов, приходится с глубоким сожалением и тревогой отметить, что некоторые государства, по видимому, считают, что Израиль не способен никому причинить вреда и что страдания палестинцев, несомненно, вызваны и спровоцированы их собственными действиями.

Это является свидетельством многочисленных и многолетних усилий по дегуманизации палестинского народа, призванных создать впечатление о том, что действия палестинцев не могут считаться лишь борьбой за свободу, а должны рассматриваться через искаженную призму терроризма. Палестинский ребенок, женщина или мужчина, держащие в руках палестинский флаг и требующие соблюдения основных прав человека, рассматриваются или как террористы или как объекты манипуляций террористов. Третьего не дано: никто не думает о том, что это просто люди, которые как и все люди в мире хотят вести нормальную, обычную жизнь, в условиях свободы и мира и которые хотят забыть об оккупации и выпавших на их долю десятилетиях экспроприаций, лишения и плена.

Эта трагическая действительность была со всей очевидностью показана в заявлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека от 18 мая, который сказал про палестинских демонстрантов: «По сути, они приговорены к жизни в жутких трущобах от рождения до смерти; лишены достоинства; подвергаются дегуманизации со стороны израильских властей до такой степени, что должностные лица, по-видимому, даже не считают, что эти мужчины и женщины имеют не только право, но и все основания протестовать».

Отмечая такое положение вещей, Генеральный комиссар БАПОР подчеркнул на пресс-конференции в городе Газа 22 мая, что «дегуманизация целой общины не способствует миру в этом регионе. Необходимо признать, что палестинские беженцы имеют те же права и стремления, что и любой человек на планете, что они имеют право жить в условиях безопасности и свободы и пользоваться надлежащими и основными услугами и возможностями». Кроме того, член Совета старейшин Лахдар Брахими напомнил, что «палестинцы имеют право бороться за свои права с использованием всех имеющихся в их распоряжении законных средств. Это включает мирные протесты. Палестинцы в Газе могут осуществлять это право также как израильтяне в Тель-Авиве или американцы в Вашингтоне».

В этой связи мы должны также напомнить о том, что такие протесты против израильского гнета не новы. Палестинцы десятилетиями протестуют против невыносимых условий, в которых они вынуждены жить на протяжении последних 70 лет, отчаянно стремясь привлечь внимание к своей судьбе. Таким образом, попытка связать все палестинских демонстрантов с какой-либо одной политической группой или заявить, что они находятся под влиянием одной группы, не только погрешит против истины, но и будет носить провокационный и оскорбительный характер и станет проявлением неуважения к их давнему стремлению к свободе, справедливости и соблюдению прав, в которых им по-прежнему столь безжалостно отказано.

Такая систематическая дегуманизация палестинского народа заставляет нас требовать восстановления человеческого достоинства, которого этот народ в настоящее время столь бессердечно пытаются лишить. Палестинцы, как и все люди, не в состоянии выдержать десятилетия жестокого угнетения, господства и контроля со стороны израильских оккупантов, по крайней мере не выразив своего неприятия такой несправедливостью, в том числе путем проведения мирных протестов. При таких обстоятельствах протесты палестинцев против навязанных им невыносимых условий не вызывают удивления — это нормальное явление, которого и следовало ожидать. Ни одной стране не позволительно держать в блокаде миллионы людей и убивать и калечить их, когда они осмеливаются требовать свободы.

В этой связи необходимо особо отметить также, что расстрел мирных демонстрантов в Газе — это, безусловно, не первый случай, когда Израиль избирает себе мишенью и терроризирует гражданское население, и что такие действия являются продолжением развязанной Израилем давнишней кампании насилия и террора в отношении палестинского гражданского населения. Он занимался этим и до и после своего образования, в том числе с помощью таких террористических групп, как «Иргун» и «Хагана». Так, в 2009 году Миссия Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе сделала вывод о том, что цель израильских военных нападений на Газу заключается в том, чтобы наказать, унижить и запугать гражданское население.

Пагубные последствия перечисленных выше нарушений огромны. Их сложно переоценить в ситуации, характеризующейся ростом напряженности, ухудшением социально-экономической и гуманитарной ситуации, а также обострением чувства возмущения и отчаяния палестинского населения, живущего в условиях этой более чем полувековой оккупации. Мы вновь призываем международное сообщество, включая Совет Безопасности, обеспечить защиту палестинского народа, принять серьезные и конкретные меры для того, чтобы добиться полного прекращения всей поселенческой деятельности Израиля и привлечь его к ответственности за все совершенные им преступления, пока не

стало поздно и пока окончательно не исчезли перспективы достижения справедливого мира. В этой связи последние события вновь подтверждают настоятельную необходимость того, чтобы Международный уголовный суд незамедлительно возбудил уголовное расследование совершенных Израилем вопиющих нарушений норм международного права.

Этот вопрос носит неотложный характер. Выступать с осуждением незаконных действий Израиля или просто ужасаться ими уже недостаточно; необходимы практические меры, чтобы положить конец израильской оккупации. Совет Безопасности должен незамедлительно принять меры, чтобы обеспечить выполнение своих обязанностей согласно Уставу Организации Объединенных Наций и осуществление всех своих резолюций без исключения. Это станет первым и самым важным шагом, который продемонстрирует оккупирующей державе, что никто не намеревается и далее терпеть ее вызывающее поведение, и заставит Израиль положить конец совершаемым им нарушениям, создаст благоприятные условия для диалога и переговоров, необходимых для прекращения этой колоссальной несправедливости, с тем чтобы палестинский народ смог, наконец, жить в условиях свободы и достоинства в своем собственном независимом Государстве Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме.

Несмотря на угнетение, которому десятилетиям подвергался палестинский народ, мы сохраняем приверженность восстановлению справедливости и человеческого достоинства и по-прежнему убеждены в том, что мирные дипломатические, политические и пользующиеся поддержкой народа средства, основанные на международном правопорядке, позволят положить конец нашим страданиям. Мы верим, что настанет день, когда наша стойкость перед лицом этого угнетения, будет оценена как источник огромного вдохновения, благодаря которому мы, несмотря ни на что, смогли жить с достоинством и отстаивать ценности международно-правовой системы.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 636 писем, касающихся продолжающегося кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, которая составляет территорию Государства Палестина. Эти письма, охватывающие период с 29 сентября 2000 года ([A/55/432-S/2000/921](#)) по 22 марта 2018 года ([A/ES-10/782-S/2018/485](#)), содержат краткий перечень преступлений, которые Израиль, оккупирующая держава, продолжает совершать против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые против палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные лица должны быть преданы суду.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд Мансур

Посол

Постоянный наблюдатель от Государства Палестина
при Организации Объединенных Наций